



Obecný úrad Brekov a folklórny súbor Vиноčok



srdečne pozývajú  
všetkých občanov našej obce  
na premiéru ľudového divadla s názvom



*Mišo Matúka,*

ktorá sa uskutoční  
28. septembra 2013 (sobota) o 17.00 hod.  
v kultúrnom dome v Brekove.

*Pozvánka*

## ODPUSTOVÁ SLÁVNOSŤ SV. MICHALA, ARCHANJELA V BREKOVE



„Uvidíte otvorené nebo a Božích anjelov  
vystupovať a zostupovať na Syna človeka.“  
/Jn 1,51/

program slávnosti

**PIATOK 27. 9. 2013**

16.00 – 17.30 hod. – vysluhovanie  
sviatosti zmierenia,  
17.30 hod. – krížová cesta,  
18.00 hod. – svätá omša.

**SOBOTA 28. 9. 2013**

18.30 hod. – modlitba, posvätného ruženca,  
19.00 hod. – svätá omša,  
adorácia do 20.30 hod.

**NEDEĽA 29. 9. 2013**

10.15 hod. – modlitba posvätného ruženca,  
11.00 hod. – slávnostná odpustová svätá omša,  
celebruje člen Kapituly kanonikov Košickej arcidiecézy  
ThDr. Jozef ONDOVČÁK, PhD.,  
farár vo farnosti Haniska pri Košiciach.

## Vážení spoluobčania,

dovoľte mi, aby som Vás v úvode srdečne pozdravil a zároveň pozval na oslavy dňa obce 2013.

Blíži sa 29-ty september, ktorý bol schválený za deň obce Brekov. Pri tejto príležitosti obecné zastupiteľstvo určilo deň osláv na 28. september 2013. Kultúrny program bude pozostávať z premiéry ľudového divadla hry „Povešť o Mišovi Matúkovi“ v podaní brekovského folklórneho súboru Vиноčok. Premiéra sa bude konať v sále domu kultúry, kde sme pre Vás pripravili aj malé občestvenie. Po ukončení programu bude o 19.00 hodine svätá omša s adoráciou.

Hra bude pozostávať z ôsmich obrazov pod taktovkou umeleckého vedúceho Matúša Pavelčáka. Dúfam, že sa Vám hra bude páčiť a stane sa príjemným spestrením pred odpustovou slávnosťou.

*Ing. Peter Mihal'ko – starosta obce*

## Povešť o Mišovi Matúkovi ožíva vďaka FS Vиноčok



Mišo Matúka slúžil u hradného pána Barkóciho. Hrad už mal svoje najlepšie časy za sebou, no práce na ňom bolo ešte stále viac než dost. Robil všetko čo prišlo, no najviac sa mu páčilo v hradných stajniach. Ku koňom sa prihovárал ako k ľudom a veril im ešte viac ako ľudom. Dlhé roky u pána poctivo slúžil a z biednej odmeny si pomaličky šetril na horšie časy. Úspory stále nosil v tajnej skrýši šiat. V zime si obliekal červeno-hnedý kožuch s čiernym golierom, alebo dlhý bez

rukávov – vlnenú hrubú "gubaňu". V Brekove udrela riadna zima až praš'alo. Mišo ako mladý sluha dostal chalupu v dedine hneď pod hradom. Jedného dňa ho pán poslal na nákup na neďaleký trh do mesta. Na trhovisku videl mnoho vecí, čo by sa mu hodili, no svoje úspory si len prtláčal rukou k telu. Už pánovi nakúpil a bol na odchode. V tom zrazu vidí na rohu ulice furmanov s chudým čiernym koníkom na predaj. Uľútosťilo sa Mišovi koníka, použil svoje úspory a domov si po ceste do Brekova viedol koníka, čo mu bolo vidno všetky rebrá. Doma sa mu susedia posmievali, no on na nich nedal. Žrať mu dával, čo len vládal zohnať. Koňa mal radšej ako čokoľvek iné. Dobré mu slúžil, Mišovi uľahčoval prácu i jeho ťažký život. Už si myslel, že sa mu v tom jeho biednom živote povedie trochu lepšie. Koník zosilnel, skrásnel. Pri jednej prechádzke Miša popri hrade ho zbadal hradný pán. Kôň sa zapáčil aj pánovi. Ani vo svojich stajniach na hrade by takého pekného nenašiel. A aby ho dostal, jednoducho obvinil Miša Matúku, že koňa ukradol z jeho stajni. Koňa mu teda vzali a čo teda parobkovi zostalo? Oči pre plač a mohol nariekať, ba i preklínať. Kto by veril jeho rečiam v porovnaní s rečami

Pokračovanie na str. 2

Dokončenie zo str. 1

## Poveš' o Mišovi Maťukovi oživa vďaka FS Vиноčok

pána hradu. Medzi ľuďmi sa o tejto nespravodlivosti ešte dlho rozprávalo. Čas prešiel, sláva hradu pominula. Ale úprimné prosby boli vyslyšané a jeho kľatba sa ujala. Keď pán hradu zomrel, kvôli krivde nenašiel pokoja. Aj po smrti blúdi v okolí hradu v podobe čierneho koňa, ktorého ukradol poctivému parobkovi.

Matúš Pavelčák svoj nový program pre FS Vиноčok inšpiroval práve touto povest'ou. Do svojho príbehu zakomponoval lásku, o ktorú hlavná postava Mišo Maťuka musel veľmi bojovať. Protiklad lásky a krivdy v príbehu predstavuje súboj dobra a zla, súboj starý ako sám život. Program je obohatený o tradičné ľudové zvyklosti ako verbovačka, návrat regrútov, čepčenie, odobierka, či svadba.

### Príbeh je zostavený z ôsmych obrazov:

1. Obraz: Kmotry – jednoduché dedinské ženy sa stretnú a pletkujú, až príde reč na dcéru jednej z nich.
2. Obraz: Večer na valale – mládenci a dievčatá sa stretávajú večer po práci, tancujú, spievajú a zabávajú sa. Mišo Maťuka a jeho milá Anička si tajne sľubujú lásku a vernosť.
3. Obraz: Verbovačka – bubnaška oznámi, že gróf Barkóczi povoláva chlapcov do boja proti Turkom. Taktiež zverujú aj Miša.
4. Obraz: Návrat regrútov – chlapeci sa šťastne živia a zdraví vracajú z vojny.
5. Obraz: A šicke sce pozvane na vešele – Miško požiada Aničku o ruku.
6. Obraz: Vypytovanie.
7. Obraz: Čepčenie, družbovský tanec, redovy tanec.
8. Obraz: Záverečný čardáš.

A keďže lepšie je raz vidieť ako stokrát čítať, tak sa tešíme na Vašu účasť na premiére ľudového divadla s názvom Mišo Maťuka, ktoré sa uskutoční 28. 09. 2013 v kultúrnom dome.

**Matúš Pavelčák** – FS Vиноčok



**Horný rad sprava:** Petra Havrilková, Tamara Hajičková, Matúš Pavelčák, Zlatica Šimkaninová, Mária Michalková, Jana Fajčáková,

**Dolný rad sprava:** Michaela Barlašová, Dušana Pavelčáková, Laura Rakarová, Magdaléna Pohanková, Katarína Jurová



## STAROBA JE JEDNOU Z ETÁP ĽUDSKÉHO ŽIVOTA

### Jednota dôchodcov Slovenska v Brekove /JDS/

*Nikdy nie sme príliš starí ...  
Som senior, to dobre viem,  
konečne robiť, čo chcem, smiem...*

Staroba je jednou z etáp ľudského života, ktorú možno prežiť spokojne a aktívne.

Plán činnosti našej organizácie je pestrý a rôznorodý, zameraný na spestrenie a spríjemnenie jesene života. Aké sú naše ciele?

Chceme, aby naša členská základňa stále rástla /teraz má 94 členov/. Svojou aktivitou chceme dokázať, že aj seniori vedia byť pre spoločnosť užitoční /Deň Zeme –brigáda na cintoríne/. V sociálnej oblasti – všimame si sociálne postavenie seniorov a podľa potreby a možnosti im pomáhame a navštevujeme ich /štedrovečerné večere pre osamelých, v októbri a predvianočnom období návštevy chorých členov/.

V zdravotnej oblasti – bude a je cieľom osveta o zdravom životnom štýle seniorov, o prevencii, užívaní liekov /prednášky s lekármi návšteva termálnych kúpalísk, účasť na výberových rekreáciách, vychádzky do okolia, do prírody/.

V dobrovoľníckej sa zameriavame na činnosť z oblasti vzdelávania a kultúry – Mesiac úcty k starším, Deň matiek, oceňovanie členov jubilantov, spolupráca s materskou a základnou školou – Mikuláš, MDD, začiatok školského roku.

V kultúrno-športovej oblasti pokračujeme v organizovaní športových hier a súťaží, zapálenie vatry pred 1. májom, posedenie pri jedličke.

V mediálnej oblasti chceme pokračovať v trende spolupráce s médiami na regionálnej úrovni /propagácia našej činnosti v novinách/.

Budeme spolupracovať so spoločenskými organizáciami v obci, ktoré chcú riešiť problémy seniorov.

Naša organizácia pracuje s 10-členným výborom. Na čele s pani predsedníčkou Ing. Annou Porvažníkovou, ktorá vedie organizáciu od jej vzniku. V uplynulých dňoch pani predsedníčka oslávila krásne životné jubileum. Do ďalších dní jej želáme pevné zdravie, veľa síl, chutí a radostí z dobre vykonanej práce. Patrí jej za to naša úprimná vďaka a veľké ĎAKUJEME.

**Výbor JDS v Brekove**

## Aktivity ZO ÚŽS

ZO ÚŽS v Brekove v roku 2013 svoju činnosť už tradične začala výročnou členskou schôdzou, na ktorej zhodnotila činnosť za predpredchádzajúci rok. Schôdza bola spojená s fašiangovým posedením. Na tejto schôdzi svoju činnosť zhodnotila aj ZO SČK.

V marci sme spolu so ZO SČK a Obecným úradom pre všetky ženy našej obce pripravili oslavu MDŽ. V príjemnej atmosfére, pri skromnom pohostení zúčastnené ženy pozdravil starosta obce Ing. Peter Mihaľko a na znak úcty a vďaky každú ženu potešil kvetom. Posedenie žien svojim programom pozdravil aj súbor „Vinočok“.

Naše členky sa zapojili aj do akcie „Zelený Brekov“, svojou prácou zveľadili a skrášlili okolie miestneho kostola.

Zúčastnili sme sa akcie pri zbierke na Deň narcisov.

V mesiaci Máj za spolupráce s OÚ Brekov sme oslavovali „Deň matiek“ a ocenili sme viacdetné matky. Pre naše členky sme zorganizovali návštevu soľnej jaskyne v Humennom.

Pri príležitosti ukončenia roku Cyrila a Metóda 20.7.2013 sa naše ženy zúčastnili veľmi peknej akcie na Brekovskom hrade pod názvom „Posolstvo piesni Slovensku a Svetu“. V tento deň o 12.00 hodine sa predpísané piesne spievali aj na ďalších 91 miestach na Slovensku. Podporiť nás prišli aj naši hostia zo ZO ÚŽS v Koškovciach. Po skončení tejto akcie sme pod našim hradom pokračovali príjemným posedením spojeným s opekačkou za veselého spevu členiek ÚŽS.

Čo naše ženy ešte v tomto roku čaká?

V mesiaci dobrovoľníctva brigáda pri miestnom kostole. Po letnej prestávke sa začne opäť s kondičným cvičením.

Zorganizujeme jednodňový výlet do niektorého Aqua-Parku.

Pre skrášlenie našich príbytkov a miestneho kostola v čase adventu si na spoločnej akcii zhotovíme adventné vence a ikebany. Akciu zakončíme ochutnávkou kulinárskych výrobkov našich členiek aj nečleniek pod názvom „Prezentuj sa svojím a ochutnaj naše“.

ZO ÚŽS v Brekove



Na Brekovskom hrade „Posolstvo piesni Slovensku a Svetu“



## Opäť v škole

**2. septembra 2013 sa opäť otvorili brány Základnej školy v Brekove. Rezkou nohou sa do školy vrátili po dlhých letných prázdninách naši žiaci. V sprievode svojich rodičov vstúpili do veľkej školy aj malí prváci, ktorí sa na školu už veľmi tešili.**

Školský rok 2013/14 začal ako obvykle vypočítaním štátnej hymny Slovenskej republiky, úvodným slovom našej pani riaditeľky Mgr. M. Koscelníkovej, povzbudzujúcim príhovorom pána starostu Ing. P. Mihaľka a samozrejme ani tento rok nezabudli na našich žiakov dôchodcovia z Brekova. Predsedníčka Ing. A. Porvažníková spolu s členkami výboru JDS v Brekove, potešili našich prvákov milými darčekom.



Aj v tomto školskom roku sa v Základnej škole Brekov otvorili 3 triedy. V I. triede (1. a 3. roč.) je triednou pani učiteľkou PaedDr. Katarína Holková, II. triedu (2. roč.) má v patronáte pani riaditeľka Mgr. Marcela Koscelníková a III. trieda (4. roč.) patrí pani učiteľke Mgr. Dagmar Coraničovej. Veľkou pomocníčkou pre našich žiakov je p. asistentka Mgr. Milena Karabinčíková a poobede sa stará o školákov v ŠKD pán vychovávateľ Ing. PaedDr. Tomáš Barlaš.



**Organizácia v ZŠ Brekov je nasledovná:**

I. tr. /1. a 3. roč./	18 žiakov p. uč. Holková
II. tr. /2. roč./	23 žiakov p. uč. Koscelníková
III. tr. /4. roč./	16 žiakov p. uč. Coraničová
SPOLU:	57 žiakov
I. odd. ŠKD/1.-4.roč./	34 žiakov p. vych. Barlaš
Náboženskú výchovu vyučuje p. kaplan Mgr. F. Barna	
Školníčka a upratovačka: I. Barlašová	

**Školský rok 2013/14 úspešne začal a my prajeme žiakom veľa chuti do učenia a učiteľom hojne trpezlivosti.**



## KVAPKA KRVI

DARUJ KRV \* DARUJ ŽIVOT \* DARUJ RADOSŤ

### Činnosť



## Miestneho spolku Červeného kríža v Brekove za rok 2013

Na činnosti MS SČK v Brekove sa členky dohodli na výročnej schôdzi 4. februára 2013, kedy bol prerokovaný a schválený ročný plán práce. Výročná členská schôdza sa konala v spolupráci s Miestnou organizáciou Únie žien Slovenska a na tomto stretnutí okrem iného, predsedníčka MS SČK M. Drančáková odovzdala malé darčeky všetkým tým, ktorí sa za uplynulý rok 2012 stali darcami tak vzácnjej tekutiny, akou je krv.

Vo februári 2013 sa niektoré členky, ale aj nečlenovia obyvatelia našej obce zúčastnili Kurzu I. pomoci, ktorý sme absolvovali pod vedením Mgr. E. Harmaňovej.

V apríli 2013 sme sa už tradične zapojili v rámci obecnej akcie ZELENÝ BREKOV do úpravy areálu v okolí Kaplnky, ale aj pri úprave exteriéru materskej školy maľovaním oplotenia.

14. 5. 2013 sa p. učiteľka Z. Horná zúčastnila ako každú rok spolu s tímom malých zdravotníkov z materskej školy prezentácie detskej zdravotníckej hry: Evička nám ochorela, kde naše deťurky zožali veľký úspech a uznanie. Táto hra sa každoročne organizuje v spolupráci s Okresnou organizáciou SČK v Humennom.

17. 5. 2013 sa predsedníčka našej organizácie M. Drančáková zúčastnila Územného snemu slovenského červeného kríža, kde sa volili pracovné komisie a riaditeľka ÚSSČK.

20. júla 2013 niektoré členky absolvovali výstup na Brekovský hrad, kde sa o 12.00 hod. vzdával hold našim dejinám v akcii pod názvom: „Posolstvá piesní Slovensku a svetu,“ venované pri príležitosti 1150. výročia príchodu sv. Cyrila a Metoda na veľkú Moravu. Pri tejto príležitosti sa členky, ale aj ďalší obyvatelia našej obce spolu so speváckou skupinou zo Strážskeho a Topolovky oboznámili zo zámerom a históriou tejto akcie a zaspievali si spolu niekoľko nádherných piesní.

9. 8. 2013 sme zorganizovali celodenný zájazd do Maďarska, na kúpalisko v Kisvarde. Prišlo nám počasie a na naše veľké prekvapenie, aj záujem zo strany spoluobčanov bol nad očakávanie. Výlet sa všetkým veľmi páčil, a tak v budúcom roku takýto výlet zaradíme aj viackrát, ak nám to budú finančné podmienky dovoľovať.

Do konca roka nás ešte čakajú dve až tri akcie, ktoré sa nám dúfam podarí zorganizovať a o ktorých budeme členky, ale aj občanov obce včas informovať.

Výbor MS SČK by týmto chcel zároveň všetkým členkám poďakovať za ich aktivitu a podporu pri uskutočňovaní a zapájaní sa do takýchto akcií. Zároveň pozývame aj ďalších občanov, aby rozšírili rady nášho miestneho spolku o svoje členstvo. Radi Vás uvítame!

Výbor MS SČK

## Z ČINNOSTI DHZ

Činnosť Dobrovoľného hasičského zboru začala aj tohto roku v jarných mesiacoch. Na výročnej členskej schôdzi, ktorá sa konala dňa 9. februára 2013 sme prijali "Plán hlavných úloh na rok 2013".

V mesiaci marec sa vytvorili kontrolné skupiny z mladých hasičov mužov a žien dorasteniek na zabezpečenie protipožiarneho opatrení. Popritom sa dobrovoľní hasiči podieľali



na údržbe a oprave výstroja a výzbroje. Veliteľ DHZ spoločne so strojníkom riadili a kontrolovali prípravu hasičskej techniky na letnú prevádzku a odzímvanie čerpadiel.

Na akcii "Deň Zeme", ktorý bol stanovený na dni od 22.04. do 27.04.2013 sme dostali za úlohu zrekonštruovať časť budovy materskej školy a upraviť niektoré miestnosti pre potreby hasičov. Tejto úlohy sa ujali mladí dobrovoľní hasiči, ktorí sa pričínili na búracích, ako aj odborných murárskych prácach – výmena okien, dverí a vnútorné omietky. Touto cestou im ďakujeme za ich šikovnosť a zručnosť pri týchto prácach. Menovite: funkcionári DHZ – Ján Horný, Milan Horný, Michal Jacina a Vladimír Nináč, odborní pracovníci – Stanislav Štofej a Pavol Mydlo, dobrovoľní hasiči DHZ – Lubomír Štofej, Tomáš Mihaľko, Dávid Gašpar, Adam Kováč, Marcel Charitun, Miroslav Čížmar, Patrik Ruščanský, Viktor Slepák, Milan Havrilko, Adam Hrubovčák, a Radoslav Jacina.

V spolupráci so starostom obce, obecným zastupiteľstvom a taktiež s urbárskou spoločnosťou sme pripravili a zabezpečili pálenie vatry v lokalite "HURKA" dňa 30.04.2013. Vytvorila sa kontrolná skupina a to Michal Mydlo, Radovan Jacina, Anton Sas a Pavol Scholc, ktorí zabezpečovali priebeh celej akcie.

V letných mesiacoch veliteľ DHZ Michal Jacina pripravil hasičské družstvá mužov a žien dorasteniek na rôzne súťaže a to: Obvodné kolo a Pohárové súťaže. Jedna takáto súťaž sa konala v Myslíne pri príležitosti osláv 85. výročia založenia DHZ, ktorá sa konala 7. júla 2013. Na túto súťaž boli pozvané aj naše hasičské družstvá mužov a žien dorasteniek. Za mužov súťažili: Lubomír Štofej, Tomáš Mihaľko, Dávid Gašpar, Adam Kováč, Marcel Charitun, Miroslav Čížmar, Patrik Ruščanský, Viktor Slepák, Milan Havrilko a Adam Hrubovčák.

Za ženy dorastanky súťažili: Timea Hricová, Simona Ferjaková, Adela Molokáčová, Radoslava Telvákova, Mária Kirvejová, Patrícia Sopkaničová, Dominika Molokáčová a Nikola Gdovinová.

V mesiaci október sa v spolupráci s OV DPO v Humennom a s dobrovoľnými hasičskými zbormi z okolitých obcí uskutočnil ukázkové taktické cvičenie pripravenosti dobrovoľných hasičov ako aj požiarnej techniky. Toto cvičenie sa uskutočnilo v našej obci, na ktoré Vás srdečne pozývame.

Ján Horný  
predseda DHZ v Brekove

## ŠPORT



## Ako napreduje futbal, alebo ako ďalej FK Humenné-Brekov

Zainteresovaný fanúšik už dávno zaregistroval významné personálne zmeny na hráčskych postoch, ktoré sa odzrkadlili v tabuľkovom umiestnení klubu.

Po siedmich kolách jesennej časti VII. Oblastnej futbalovej ligy je klub na prvom mieste a bez jedinej prehry. Taktiež sa rozbehla turnajová súťaž žiakov kde sme tento ročník zaradení do turnaja s celkami Uliča a Uble. Významným krokom bolo aj obsadenie manažerského postu klubu pánom Lukášom Bodnárom.

Veľmi suché leto nám spôsobovalo nemalé problémy hlavne s udržiavaním hracej plochy. Náš štadión je jeden

z mála, keď nie jediný v súťaži, kde zostal zelený trávnik. Podarilo sa to nám vďaka dôslednej údržbe a úprave trávnej plochy a samozrejme osobného nasadenia zamestnancov obecného úradu. Široká verejnosť si to mohla všimnúť už počas futbalového turnaja o pohár starostu obce. Súčasťou pohára bol aj exhičný zápas bývalých hráčov FK Spartak Brekov a nášho klubu, ktorý sa tešil veľkému záujmu.

Chcem sa touto cestou poďakovať všetkým, ktorí sa akoukoľvek mierou o to zaslúžili.

Ing. Peter Mihaľko  
starosta obce